

Porównanie tłumaczeń Psalmów 32:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdyż dniami i nocami ciążyła na mnie Twa ręka,* Moja soczystość** zmieniła się w suszę lata. Sela. ¹⁾²⁾

¹⁾ <x>230 38:5</x>; <x>330 33:10</x>
²⁾ Moja soczystość (świeżość, żywotność), לֶשְׁדִּי (leszaddi): być może: (1) לֶשְׁוֹנִי (leszoni), czyli: mój język: Mój język zmienił się w suszę lata; (2) לֶשְׁדִּי (leszuddi), czyli: moja zguba: W moją zgubę zamieniła się w suszy lata (zob. <x>310 3:3</x>).